

Est. A-15666

pd.

Копія.

На подлинномъ написано:

„Утверждаю, за Управляющаго Министерствомъ
Внутреннихъ Дѣлъ, Товарищъ Министра А. Стишинскій
21. Декабря 1899 года.“

Вѣрно: Вице-Директоръ (Подпись.)

УСТАВЪ

НОВО-ТЕННАСИЛЬМСКАГО

(Феллинскаго уѣзда)

МУЗЫКАЛЬНО-ПѢВЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.



Феллинъ,

Печатано въ типографіи А. Реннита

1900.

Дозволено цензурою. — Юрьевъ, 18. Сентября 1900 г.

Est. A

Tartu Ülikooli
Raamatukogu

34 106

Uusna (Wiljandi kreisi) Laulu ja
mängu seltsi
põhjusfiri.



1. Цѣль, права и обязанности общества.

§ 1.

Ново-Теннасылмское музыкально-пѣвческое общество имѣеть цѣлью способствовать развитію хорового пѣнія и музыки среди своихъ членовъ.

§ 2.

Для достиженія означенной цѣли членамъ общества предоставляется: а) собираться въ помѣщеніи общества для упражненія въ пѣніи и музыкѣ; б) устраивать публичные музыкальные вечера и концерты и в) открыть библіотеку.

§ 3.

На каждое исполнительное публичное собраніе, устраиваемое обществомъ, совѣтъ старшинъ назначаетъ соотвѣтствующее мѣсто для представителя полиціи.

§ 4.

Музыкальные вечера, если они ограничиваются исполненіемъ музыкальныхъ пьесъ, изданныхъ съ надлежащаго разрѣшенія, могутъ быть устраиваемы безъ предварительнаго разрѣшенія, но если предполагается музыкальное исполненіе произведеній не изданныхъ въ печати, то таковыя должны быть представляемы предварительно на разсмотрѣніе мѣстнаго цензурнаго учрежденія или власти оное замѣняющей.

I. Seltsi eesmärk, õigus ja kohus.

§ 1.

Uusna Laulu ja mängu seltsi eesmärk on koori laulu ja mängu edendamise oma liikmete keskel.

§ 2.

Et tähendatud eesmärgile jõuda, on seltsi liikmetel luba: a) laulu ja mängu harjutusele seltsi ruumidesse kogu tulla, b.) avalikkusi muusika õhtuid ja kontsertiisi anda ja d.) raamatu fogu awada.

§ 3.

Politsei asemikule saab eestseisuse poolt iga awaliku edendamise ajal, mis selts ette wõtab, kohane iste seltsi ruumis tähentatud.

§ 4.

Muusika-õhtud, millal ükspäinise tarwiliku lubaga wäljaantud muusika tükid mängitud saawad, wõiwad ilma esialgse lubata toimetatud saada, kui aga niisugusi muusika tükkisi, mis weel trükis ilmunud ei ole, awaldada tahetakse, siis peawad need kohaliku tsensuri, ehk tema asemiku walitsusele ette pandud saama.

§ 5.

Афиши пьесъ, поставленныхъ на сценѣ, должны быть своевременно высылаемы въ Главное Управление по дѣламъ печати.

§ 6.

Совѣтъ старшинъ обязанъ увѣдомлять своевременно мѣстное полицейское начальство о всѣхъ устраиваемыхъ собраніяхъ и вообще соблюдать общеустановленные и обычные по сему предмету правила.

§ 7.

При устройствѣ платныхъ зрѣлищъ и увеселеній общество должно руководствоваться правилами о сборѣ съ публичныхъ зрѣлищъ и увеселеній въ пользу вѣдомства учреждений императрицы маріи, изложенными въ приложеніи къ ст. 139 т. XIV по прод. 1895 г. уст. о предупр. и пресѣч. преступл. и въ особ. узак. 1892 г. ст. 936 и 1892 г. ст. 1171.

§ 8.

При открытіи библіотеки должны быть точно соблюдены Высочайше утвержденныя 5. Января 1884 г. временныя правила объ открытіи и содержаніи публичныхъ библіотекъ и кабинетовъ для чтенія (прим. къ 175 ст. уст. о ценз. и печ. т. XIV изд. 1890 г.)

§ 9.

Общество имѣетъ печать съ надписью: „Ново-Теннасылмское музыкально-пѣвческое общество.“

§ 5.

Näite pörandal etendatud tükkide kuulutusel peawad wiibimata Ülema Trükiwalitsusele ette pandud saama.

§ 6.

Seltsi eestseisus on kohustatud, kõigist toimetamatest koosolekuteest õigel ajal kohaliku politsei walitsusele teadust andma ja üleüldse selle asja kohta antud seadused täitma.

§ 7.

Uwalikudel maksu eest antud etendustel ja lõbu=pidudel peab selts seadusi maksu üle tähele panema, mis awalikude pidude ja lõbustuste päält Keiserinna Maria asutuste hääks wõetakse ja mis on üles pandud (ст. 139 т XIV по прод. 1895 г. уст. о предуп. и пересѣч. преступ. и въ собр. узак. 1892 г. ст. 936 и 1897 г. ст. 1171.

§ 8.

Raamatu fogu awamise juures peawad tähele pandud saama: Kõige Kõrgemalt 5 jaanuaril 1884 finnitatud ajutised seadused awalikude raamatu fogue ja lugemise tubade awamise üle (прим. къ 175 ст. уст. о ценз. т XIV изд. 1890 г.)

§ 9.

Seltsil on petšat pealkirjaga „Uusna laulu ja mängu selts.“

II. Составъ общества и права его членовъ.

§ 10.

Членами общества могутъ быть лица обоого пола.

Примѣчаніе: Членами общества не могутъ быть: а) несовершеннолѣтніе, за исключеніемъ имѣющихъ классныя чины; б) учащіеся въ учебныхъ заведеніяхъ, юнкера и нижніе воинскіе чины, состоящіе на дѣйствительной военной службѣ и в) подвергшіеся ограниченію правъ по суду.

§ 11.

Членами общества подраздѣляются на почетныхъ, исполнителей и слушателей.

§ 12.

Въ почетные члены избираются, на общемъ собраніи присутствующими членами большинствомъ $\frac{2}{3}$ голосовъ, лица оказавшія или могущія оказать обществу особыя услуги.

Примѣчаніе: Почетные члены отъ обязательнаго денежнаго взноса освобождаются.

§ 13.

Въ члены исполнители избираются лица, могущія принимать непосредственное участіе въ устраиваемыхъ обществомъ исполнительныхъ собраніяхъ.

§ 14.

Лицо желающее вступить въ число членовъ исполнителей или слушателей заявляетъ о своемъ желаніи черезъ одного изъ членовъ общества совѣту старшинъ. Кандидатъ баллотируется въ ближайшемъ общемъ собраніи и считается принятымъ въ члены общества, если при баллотированіи получить большинство голосовъ.

II. Seltst kokku seade ja tema liikmete õigused.

§ 10.

Seltst liikmed võivad olla isikud mõlemast sugust.

Tähendus: Seltst liikmeks ei või saada: a) alaealised, väljaarvatud klassi auunime kandjad, b) kooliõpilased, juntru kooli kaswandikud ja alamad sõjaväelised, kes väeteenistuses on, c) need kellel õigused kohtu poolt kitsendatud on.

§ 11.

Seltst liikmed on kolmesugused: auuliikmed, tegewad liikmed ja lihtliikmed.

§ 12.

Auuliikmeteks walitakse seltst üleüldisel koosolekul, koosolewa liikmete poolt $\frac{2}{3}$ healeenamusega, isikud, kes seltstile iseäralist kasu teinud, ehk seda teha võivad.

Tähendus: Auuliikmed on liikme-maksust wabastatud.

§ 13.

Tegewateks liikmeteks walitakse isikud, kes seltst tegewatest koosolekuteft võivad osa wõtta.

§ 14.

Kes seltst tegewaks ehk liht liikmeks soowib saada, awaldab oma soowi ühe liikme läbi eestseisusele. Kandidat ballodeeritakse lähemal üleüldisel koosolekul ja arwatakse seltst vastu wõetuks, kui bal-loderimisel healte enamuse saab.

§ 15.

Лицо заявившее о желаніи вступить въ члены общества уплачиваетъ 1 рубль вступительнаго взноса.

§ 16.

Членъ общества не внесшій въ продолженіи 3 мѣсяцевъ со дня наступленія срока, слѣдующаго съ него членскаго взноса, считается выбывшимъ изъ общества, и можетъ вновь вступить въ оное не иначе, какъ подъ условіемъ новой баллотировки.

§ 17.

Членъ общества нарушившій правила сего устава можетъ быть, по постановленію большинства $\frac{2}{3}$ голосовъ общаго собранія, исключенъ изъ состава членовъ общества.

§ 18.

Для участія въ качествѣ исполнителей въ публичныхъ собраніяхъ устраиваемыхъ обществомъ могутъ быть приглашаемы и постороннія лица.

III. Средства общества.

§ 19.

Средства общества состояются изъ: а) членскихъ взносовъ, размѣръ и сроки уплаты коихъ опредѣляются общимъ собраніемъ; б) вступительныхъ взносовъ; в) сборовъ съ публичныхъ исполнительныхъ собраній, устраиваемыхъ обществомъ и г) пожертвованій.

IV. Управленіе дѣлами общества.

§ 20.

Управленіе дѣлами общества возлагается на: советъ старшинъ и общія собранія членовъ.

§ 15.

Kes seltsi liikmeks soovib astuda, maksab üks rubla sisseastumise maksu.

§ 16.

Seltsi liige, kes kolme kuu jooksul oma liikme maksu ära ei ole maksnud, arvatakse seltsist välja astumaks, ja ei või mitte muidu uuesti seltsi sisseastuda, kui uue ballodeerimise läbi.

§ 17.

Seltsi liige, kes põhjustirja seadust rikub, võib üleüldise seltsi koosoleku otsuse järel $\frac{2}{3}$ healte enamuselga seltsist välja heidetud saada.

§ 18.

Alvalikudele koosolekutele, mis seltsi poolt antud, võivad ka võerad tegelastena osavõtma kutsutud saada.

III. Seltsi varandus.

§ 19.

Seltsi varandus tuleb: a) liikme maksudest, mille suurus ja maksuaeg üleüldise koosoleku poolt määratakse; b) liikmeks astumise maksudest; c) seltsi poolt antud pidude sisse tulekutest ja d) kingitustest.

IV. Seltsi asjade juhatus.

§ 20.

Seltsi asju juhatab eestseisjus ja üleüldised koosolekud.

Совѣтъ старшинъ.

§ 21.

Совѣтъ старшинъ состоитъ изъ председателя, дирижера, дѣлопроизводителя и кассира, избираемыхъ болшинствомъ $\frac{2}{3}$ голосовъ общаго собранія изъ числа членовъ общества. Одновременно съ выборомъ старшинъ избирается и соотвѣтствующее число кандидатовъ къ нимъ для исполненія, въ случаѣ надобности, ихъ обязанности.

Примѣчаніе: Старшины избираются на срокъ, опредѣляемый общимъ собраніемъ.

§ 22.

Старшины выбывающіе по прослуженіи срока, на которой они избраны, могутъ быть выбираемы вновь, если изъявятъ на то согласіе.

§ 23.

Совѣтъ старшинъ собирается по мѣрѣ надобности, но не менѣе 1 раза въ мѣсяць, и считается состоявшимся при участіи въ немъ всѣхъ старшинъ. Всѣ дѣла въ совѣтѣ рѣшаются простымъ болшинствомъ голосовъ, при равенствѣ голосовъ, мнѣніе председателя даетъ перевѣсъ.

§ 24.

На обязанности совѣта старшинъ лежитъ весь внутренній распорядокъ въ обществѣ, какъ въ художественномъ, такъ и въ хозяйственномъ отношеніяхъ, наблюденіе за точнымъ исполненіемъ § § сего устава и постановленій общихъ собраній, распредѣленіе занятій въ обществѣ, выборъ пьесъ и распредѣленіе партій, назначеніе времени исполнительныхъ собраній, наз-

Eestseisus.

§ 21.

Eestseisus seisab koos: esimehest, laulukooride juhatajast, kirjatoimetajast ja kassahoidjast, keda üleüldisel koosolekul seltsi liikmete seas $\frac{2}{3}$ healte enamusega walitakse. Eestseisusega ühes walitakse ka tarwiline hulk kandidatsi, kes tarwilisela korral esimeeste kohuseid täidawad.

Täheendus: Eestseisus walitakse üleüldiselt koosolekust määratud aja peale.

§ 22.

Wanad eestseisuse liikmed, kes oma aja, mille peale neid walitud, ära on teeninud, wõiwad uuesti walitud saada, kui nad selleks oma rahulolemist awaldawad.

§ 23.

Eestseisus wõib niisagedaste, kui tarwis, kokku tulla, aga mitte wähem, kui kord kuus ja loetakse täieliseks, kui kõik eestseisuse liikmed koos on. Kõik asjad eestseisuse koosolekul otsustatakse healte enamusega, kui kumbagil pool ühe palju heali on, teeb esimees otsust.

§ 24.

Seltsi eestseisuse kohus on: kõige sifimiste asjade korraldamine seltsis — niihästi kunstiline, kui ka perekondline, põhjuskirja § § ja üleüldiste koosolekute otsuste täieline, täitmine, edentuste wäljawalimine ja osadesse jautamine, awaliste edentuste kohjade määramine ja nendel edentustel piletide hinna määramine, seltsi raha summade hoidmine ja wälja-

наченіе платы за мѣста на сихъ собраніяхъ, храненіе и расходованіе денежныхъ суммъ, пріобрѣтеніе имущества, наемъ прислуги и заключеніе разныхъ договоровъ, составленіе годовыхъ отчетовъ и смѣтъ и представленіе таковыхъ на утвержденіе общихъ собраній, созывъ общихъ собраній, сношеніе съ разными лицами и учрежденіями отъ имени общества и т. п.

§ 25.

Всѣ расходы по обществу производятся съ точнымъ соблюденіемъ смѣты, утверждаемой на каждый годъ общимъ собраніемъ. На производство сверхсмѣтныхъ расходовъ испрашивается каждый разъ разрѣшеніе общаго собранія.

§ 26.

При вступленіи вновь избранныхъ старшинъ въ отправленіе своихъ обязанностей, они совмѣстно съ выбывающими старшинами, провѣряютъ денежные суммы, документы, книги и имущество общества, о чемъ составляется протоколъ за подписью, какъ вновь избранныхъ, такъ и выбывающихъ старшинъ.

Общія собранія.

§ 27.

Общія собранія бываютъ обыкновенныя и чрезвычайныя.

§ 28.

Обыкновенныя общія собранія созываются въ концѣ каждаго отчетнаго года. Въ случаѣ неотложательной надобности, по усмотрѣнію совѣта старшинъ или по требованію $\frac{1}{5}$ части всѣхъ членовъ общества,

andmine, waranduse kogumine, teenijate palkamine ja mitmesuguste kontraktide tegemine, aasta aruande ja rehnungide kokku seadmine ja nende üleüldisele koosolekutele finnitamiseks ettepanemine, üleüldiste koosolekute kokku kutsumine, kirja wahetus mitmesugugi isikutega ja asutustega jeltsi nimel, jne.

§ 25.

Kõik jeltsi wäljaandmised sünniwad täieliku eelarwega, mis üleüldiste koosolekute poolt finnitatud. Nende kulude pääle, mis maksu eelarwes mitte tähendatud ei ole, peab igakord üleüldiste koosolekute luba küsima.

§ 26.

Uue eestseisuse ametisse astumisel peawad eestseisuse liikmed raha summad, dokumendid, raamatud ja jeltsi waranduse ülewaatama, et kõik õige oleks mille üle protokoll walmistada, mis kõikidest, niisugasti ametist lahkuwatest, kui ka ametisse astuwatest jeltsi eestseisuse liikmetest alla kirjutatud peab saama.

Üleüldised koosolekud.

§ 27.

Üleüldised koosolekud on harilikud ja eraformalised.

§ 28.

Üleüldine koosolek kutjutakse aruande aasta lõpul kokku. Tarwilisel korral eestseisuse määramise järele, ehk $\frac{1}{5}$ liikmete nõudmise peale wõiwad era-

могутъ быть созываемы чрезвычайныя общія собранія.

Примѣчаніе I: О днѣ, часѣ, мѣстѣ и предметахъ занятій общихъ собраній, общество каждый разъ заблаговременно доводитъ до свѣдѣнія начальника мѣстной полиціи.

Примѣчаніе II: Къ обсужденію въ общихъ собраніяхъ допускаются лишь такіе предметы, которые относятся непосредственно къ опредѣленной уставомъ дѣятельности общества и о которыхъ доведено заблаговременно до свѣдѣнія начальника мѣстной полиціи.

§ 29.

Общія собранія считаются состоявшимися, если въ нихъ присутствовало не менѣе $\frac{1}{2}$ всѣхъ членовъ общества. Если требуемое число членовъ въ общее собраніе не явится, то созывается новое общее собраніе, дѣйствительное при всякомъ числѣ членовъ. Вторичному общему собранію предоставляется разрѣшеніе только тѣхъ дѣлъ, которыя подлежали разсмотрѣнію несостоявшагося общаго собранія.

§ 30.

Всѣ дѣла подлежащія вѣдѣнію общихъ собраній, кромѣ вопросовъ особо въ семь уставѣ перечисленныхъ, рѣшаются простымъ большинствомъ голосовъ, при равенствѣ голосовъ, мнѣніе предсѣдателя даетъ перевѣсъ.

§ 31.

Всѣ выборы на общемъ собраніи, а равно исключеніе кого либо изъ членовъ общества производятся закрытою баллотировкою; во всѣхъ остальныхъ случаяхъ баллотировка можетъ быть открытая.

§ 32.

Годовые отчеты о дѣятельности и состояніи общества, немедленно по утвержденіи ихъ общимъ соб-

Korralised koosolekud kokku kutsutud saada.

Tähendus: I. Nega, kohta ja üleüldiste koosolekute toimetusi peab jelts iga kord kohalise politsei ülemale teada andma.

Tähendus: II. Arutamisele jeltsi üleüldistel koosolekutel võivad ainult need asjad võetud saada, mis põhjuskirja järelle jeltsi tegemise piiridesse puuduvad ja mille üle kohalise politsei ülemale õigel ajal teatatud on.

§ 29.

Üleüldised koosolekud loetakse täieõuliseks, kui nendes mitte vähem kui pool kõigist jeltsi liikmetest koos on. Kui nõutaw arv liikmeid mitte üleüldisele koosolekule ei ilmu, siis kutsutakse uus üleüldine koosolek, mis iga sugu liikmete arvu suuruse peale vaatamata seaduslik on. Teise kordsel üleüldisel koosolekul võivad ainult need asjad läbiwõetamisele võetud saada, mis mitte otsus võimulisel koosolekul päewakorral seisivad.

§ 30.

Kõik asjad, mis üleüldiste koosolekute otsustamiste alla käivad, peale nende küsimiste, mis jeltsi põhjuskirja § § mitte nimetatud ei ole, otsustatakse lihtsa healte enamusega — healte ühepaljusel teeb esimees otsuse.

§ 31.

Kõik walimised üleüldistel koosolekutel, aga niisama ka kellegi liikme jeltsist wäljajaitmine sünnib finnisse ballodeerimise läbi; aga kõigil tdistel kordadel võib awalik ballodeerimine olla.

§ 32.

Nasta aruanded jeltsi tegemise ja seisukorra üle peawad kohe, kui nad üleüldise koosoleku poolt fin-

раніємъ, представляются Лифляндскому Губернатору въ двухъ экземплярахъ, на русскомъ языкѣ.

§ 33.

Вѣдѣнію общихъ собраній принадлежитъ: а) выборъ членовъ общества и старшинъ совѣта; б) опредѣленіе размѣра и срока уплаты членскихъ взносовъ; в) опредѣленіе срока служенія старшинъ совѣта; г) утвержденіе отчетовъ совѣта старшинъ и свѣты доходовъ и расходовъ; д) разрѣшеніе сверхсметныхъ расходовъ; е) разсмотрѣніе вопросовъ объ измѣненіи и дополненіи сего устава, о закрытіи общества и ликвидаціи его дѣлъ; ж) исключеніе порочныхъ членовъ изъ состава общества и з) разрѣшеніе всѣхъ тѣхъ вопросовъ, которые выходятъ за предѣлы власти совѣта старшинъ.

§ 34.

Предложенія объ измѣненіи и дополненіи § § сего устава, по опредѣленію большинства $\frac{2}{3}$ голосовъ общаго собранія, представляются на утвержденіе въ установленномъ порядкѣ.

§ 35.

Вопросъ о закрытіи общества рѣшается въ общемъ собраніи большинствомъ $\frac{2}{3}$ голосовъ.

§ 36.

Въ случаѣ прекращенія дѣйствій общества, дальнѣйшее назначеніе его имущества, могущаго по ликвидаціи оказаться свободнымъ, обусловливается согласіемъ Лифляндскаго Губернатора.

nitatud on, — Liivi kubernerile kahes eksemplaris wene keeles ette säetud saama.

§ 33.

Üleüldise seltsi koosoleku otsustamise alla käiwad: a) Seltsi liikmete ja eestseisuse walimine; b) seltsi liikmete maksu suuruse ja selle maksu aja määramine; c) eestseisuse liikmete teenistuse aja määramine; d) eestseisuse aruannete finnitamine ja jisse-tulekute ja wäljaminekute eelarwe määramine; e) otsustamine nende küsimuste üle, mis selle põhjuskirja § § muutmisesse ja täiendamisesse puutuwad ja küsimused seltsi tegewuse lõpetamise üle; f) kõlwatu-mate liikmete seltsist wäljajehitmine; g) kõigi nende küsimuste üle otsustamine, mis eestseisuse wõimupii-rist wäljas on.

§ 34.

Ettepanekud selle põhjuskirja § § muutmise ja täiendamise üle, $\frac{2}{3}$ healte enamuse otsuse järele, pantakse seaduses säetud korra järele ette.

§ 35.

Seltsi lõpetamise küsimus otsustatakse üleüldi-sel koosolekul $\frac{2}{3}$ healte enamusega.

§ 36.

Seltsi tegewuse lõpetamise korral, otsustatakse seltsi waranduse üle, mis peale wõlgade tasumise üle peaks jääma, — Liivi kubeneri rahulolemise järgi.

§ 37.

Независимо предоставленнаго Губернаторамъ по закону (ст. 321 т. II общ. губ. учр., изд. 1892 г.) права закрывать общественныя собранія при обнаруженіи въ нихъ чего либо противнаго государственному порядку и общественной безопасности и нравственности, Губернаторъ, признавая необходимымъ по другимъ причинамъ, закрыть общество, представляетъ объ этомъ на усмотрѣніе Господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ.

Директоръ (подписаль) **Треновъ.**

Завѣдывающій Дѣлопроизв. (скрѣпилъ **М. Гильхенъ.**

Вѣрно: Попощникъ Дѣлопроизводителя (Подпись.)



§ 37.

Peale selle, et kuberneridel seaduse järele (ст. 321 т. II общ. губ. учр. изд. 1892 г.) õigus on seltslikuid koosolekuid ära teelda, kui nendes midagi riigi korra, julge oleku, ehk wooruse wastaseid asju ette tuleb, wõib kuberner, kui ta seda tarwis tunneb olewat Sisimiste Asjade Ministri herra heaks arwamisel koguni seltsi lõpetada.

